



STOLZ
SEQUIPAG

2, rue du Colonel Driant - 75001 PARIS

Tél. (1) 42 36 07 46

Fax. (1) 42 36 14 62 - Télex : 680894 F

STO



SEMB 750 B



SEMC 1250

EMOTTEURS ROTATIFS

Pré-nettoyeurs pour réception à grosse cadence de toutes céréales sèches ou humides

Modèles présentés : SEMB 750 B et SEMC 1250

- Réglages facilement accessibles
- Indispensable dans les installations de séchage de maïs, élimine la plupart des rafles, feuilles, tiges, pierres, ficelles etc, réduit les interventions de nettoyage interne des séchoirs, atténue l'encrassement des filtres.
- Placé en tête d'une chaîne de nettoyage, il permet d'augmenter le rendement des nettoyeurs séparateurs.
- Sur orges et escourgeons, il casse et élimine une grande partie des barbes, sur malt sec il suture les radicelles.
- Dans bien des cas, pour les réceptions à gros débit son action est suffisante pour assurer une bonne conservation du stockage dans l'attente du passage au nettoyeur séparateur.

ROTATING SCALPERS

Pre-cleaning machine for large output bulk intake for all kind of dried or wet cereals.

Presented models : SEMB 750 B and SEMC 1250

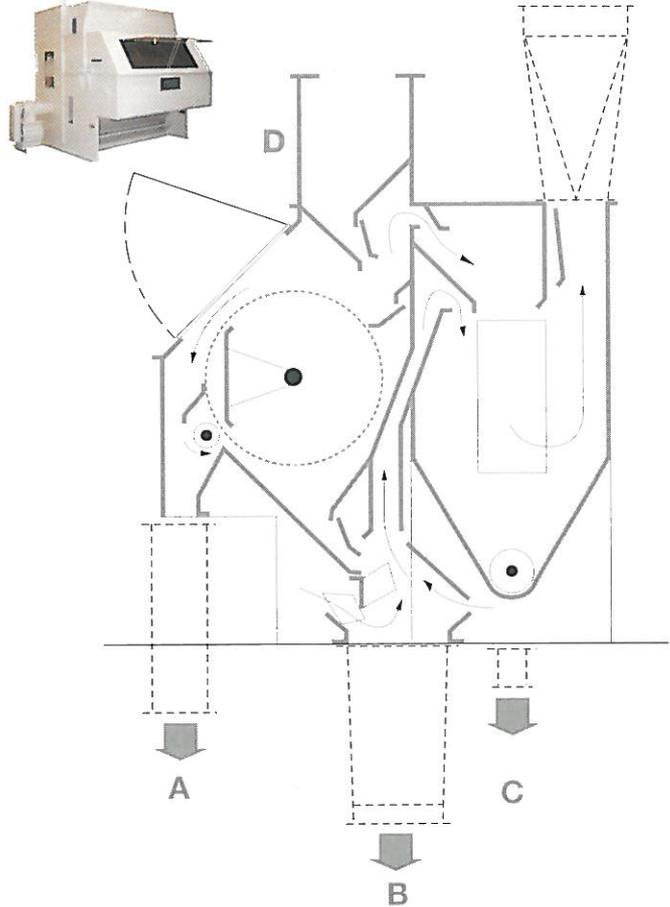
- Easy adjustment
- Useful for drying stations for corn, it eliminates almost all the leaves, stones, stalks, cobs, strings and so on....
- It increases the capacities of the cleaner aspirator.
- For barley : it breaks and eliminates the awns, on dry malt, it removes the culms.
- In almost all the cases this machine for large bulk intake is enough to ensure a good storage before to go through the cleaner aspirator.

NETTOYEUR

CLEANER

EMOTTEUR EPURATEUR

- A Sortie gros déchets.
- B Sortie bon produit.
- C Sortie déchets légers.
- D Récupération ficelles.



ROTATING SCALPER WITH ASPIRATION BOX

- A Outlet for heavy wastes.
- B Outlet for good materials.
- C Outlet for light wastes.
- D Strings recovery.

	DEBITS EN T/H	FLOW RATES (T/H)
	Blé Wheat	Maïs Corn
	16% - H 20 (*)	35% - H 20 (*)
SEMB 750	200	75-100
SEMB 900	350	150-200

(*) Humidité maxi (max moisture)

(*) Impuretés (impurities) : 3 % maxi

EMOTTEUR A GRAND DEBIT

(jusqu'à 200 t/h sur blé)

FONCTIONNEMENT

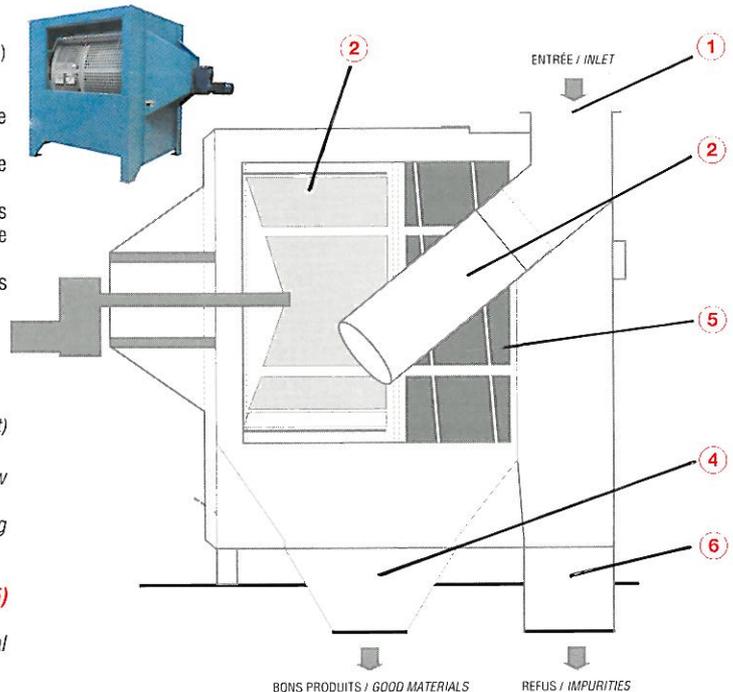
Le produit à nettoyer (1) est introduit dans le tambour tournant à faible vitesse, par un tube orientable (2).
Le tamisage par glissement et retournement s'effectue d'abord dans une première partie (3) à grandes ouvertures.
Le bon produit traverse et tombe dans la trémie (4). Les grosses impuretés avancent vers la seconde partie du tambour (5) équipée d'une garniture plus fine et d'une spirale interne.
Là s'effectue une séparation plus sélective avec entraînement rapide des refus vers la sortie (6).
Une brosse assure le nettoyage des garnitures

HIGH CAPACITY DRUM SCALPER

(hourly capacity : up to 200 tons on wheat)

RUNNING

The product to be cleaned is introduced (1) in the rotating drum at a low speed through one swivelled pipe (2).
The sifting by sliding and disturbing is made first in a drum sieve having large perforations (3).
The cleaned product drops through into the hopper (4).
The coarse impurities are led to the second part of the second sieve (5) having smaller perforations and equipped with an internal spiral.
In this area is carried out a more selective separation with fast removal to the outlet of the refusals (6).
The cleaning of the sieves is made by a brush.



2, rue du Colonel Driant - 75001 Paris France - Tél. (33) 42 36 07 46 F - Fax. (33) 42 36 14 62 F - Télex 680894 F

S.A. au capital de 35.000.000 F - R.C. Paris 73 B 1123

N° D'IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE : Siège B 302 664 792 - N° SIREN 302 664 792 - N° SIRET 302 664 792 00033 - N° code APE 295E